



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
27 April 2010
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать седьмая сессия

Вена, 10-12 мая 2010 года

Пункт 13 предварительной повестки дня

Сроки и место проведения четырнадцатой сессии

Генеральной конференции

**Сроки и место проведения четырнадцатой сессии
Генеральной конференции**

Добавление

Доклад Генерального директора

В соответствии с решением GC.13/Dec.20 Генеральной конференции в настоящем документе сообщается о последних событиях, имеющих отношение к данному пункту повестки дня, информация о которых на вошла в документ IDB.37/10.

1. На своей тринадцатой сессии Генеральная конференция приняла решение GC.13/Dec.20 о сроках и месте проведения четырнадцатой сессии. В этом решении Конференция, в частности, приняла к сведению заинтересованность Индонезии в проведении у себя четырнадцатой сессии Конференции и просила Генерального директора провести с Индонезией консультации по данному вопросу.

2. Как отмечалось в документе IDB.37/10 от 1 апреля 2010 года, на момент подготовки документа правительство Индонезии продолжало консультации со своими соответствующими ведомствами относительно возможности проведения у себя четырнадцатой сессии. В этом документе Секретариат обещал информировать государства-члены о дальнейшем развитии событий.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.10-53095 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



3. В письме от 16 апреля 2010 года министр промышленности Индонезии сообщил Генеральному директору, что Индонезия отказалась от намерения выступить в качестве принимающей стороны четырнадцатой сессии Комиссии. Копия письма содержится в приложении к настоящему документу.

4. В решении GC.13/Dec.20 Конференция отметила, что ее четырнадцатую сессию предварительно намечено провести в Вене с 28 ноября по 2 декабря 2011 года, и в соответствии с пунктами 2 (b) и 4 статьи 8 Устава ЮНИДО уполномочила Совет по промышленному развитию на его тридцать седьмой сессии рассмотреть и решить вопрос о месте и сроках проведения четырнадцатой сессии Генеральной конференции.

Меры, которые надлежит принять Совету

5. Совет, возможно, пожелает принять следующий проект решения:

"Совет по промышленному развитию:

а) ссылается на правило 4 правил процедуры Генеральной конференции, в котором указывается, что очередные сессии проводятся в месте пребывания Организации, если Конференция не примет иного решения;

б) принимает к сведению информацию, содержащуюся в документах IDB.37/10 и IDB.37/10/Add.1;

с) постановляет провести четырнадцатую сессию Генеральной конференции в Вене с 28 ноября по 2 декабря 2011 года согласно решению GC.13/Dec.20".

Приложение

Министр промышленности Республики Индонезии

Исх. № 278/M-IND/04/2010

16 апреля 2010 года

Г-ну Кандэ К. Юмкелле
Генеральному директору
Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию
Венский международный центр
А-1400 Вена
Австрия

Ваше Превосходительство,

Я хотел бы сослаться на свои предыдущие письма от 23 декабря 2009 года (исх. № 864/M-IND/12/2009) и 11 февраля 2010 года (исх. № 151/M-IND/2/2010), касающиеся предстоящей четырнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО в 2011 году.

Для Индонезии было бы большой честью принять на Бали предстоящую четырнадцатую сессию Генеральной конференции ЮНИДО в 2011 году. Однако по итогам рассмотрения данного вопроса и с учетом последних событий я должен сообщить, что мы вынуждены отказаться от намерения взять на себя функции принимающей стороны в 2011 году и будем рады выступить в этой роли позднее.

Правительство Индонезии будет и далее оказывать поддержку проектам ЮНИДО в Индонезии в рамках новой страновой программы на 2009-2013 годы. Мы будем участвовать в совместной работе по оказанию технической помощи в целях повышения конкурентоспособности нашей промышленности.

Позвольте пожелать Вам всего наилучшего и успешного проведения конференции.

С уважением
п/п
Мохаммад С. Хидаят
Министр промышленности

- Копии:
1. Министру иностранных дел Республики Индонезии
 2. Генеральному секретарю Министерства промышленности Республики Индонезии
 3. Послу Республики Индонезии в Вене
 4. Представителю ЮНИДО в Джакарте